



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 20 Ιουλίου 2006
(OR. en)**

11745/06

PTS A 41

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΗΜΕΙΩΝ «Α»

συνεδρίαση : 2747η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία και Έρευνα)

ημερομηνία : Βρυξέλλες, Δευτέρα 24 Ιουλίου 2006

1. Απαντήσεις σε γραπτές ερωτήσεις που έθεσαν μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο
 - (α) αριθ. E-0289/06 του κ. Robert Kilroy-Silk
«ΔΕΚ και αποφάσεις με αναδρομική ισχύ»
10720/06 PE-QE 464
 - (β) αριθ. E-0536/06 του κ. Vittorio Agnoletto και E-1015/06 του κ. Raül Romeva i Rueda
«Συνεχείς σφαγές στις κοινότητες της Κολομβίας»
«Κολομβία: δολοφονία από παραστρατιωτικούς»
11369/06 PE-QE 542
 - (γ) αριθ. E-0668/06 του κ. Péter Olajos
«Πρωτόκολλο σχετικά με την ευθύνη για τη διασυνοριακή ρύπανση των υδάτων»
10510/06 PE-QE 457
 - (δ) αριθ. E-0875/06 της κας Francisca Pleguezuelos Aguilar
«Πρόσβαση των ατόμων με αναπηρία στις δημόσιες υπηρεσίες των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων»
10507/06 PE-QE 456
 - (ε) αριθ. E-1050/06 των κκ. Michael Cashman, Sophia in 't Veld, Raül Romeva i Rueda και Alexander Stubb
«Απόφαση των Ηνωμένων Εθνών να μη χορηγήσουν συμβουλευτικού χαρακτήρα καθεστώς στις ΜΚΟ των λεσβιών, ομοφυλόφιλων, αμφιφυλόφιλων και τρανσεξουαλικών ατόμων (LGBT)»
10579/06 PE-QE 461

- (στ) αριθ. E-1289/06, E-1290/06 και E-1291/06 του κ. Κυριάκου Τριανταφυλλίδη
 «Δηλώσεις Σολάνα για το θάνατο Μιλόσεβιτς»
 «Δηλώσεις Σολάνα για τον εκλιπόντα Μιλόσεβιτς»
 «Θάνατος του πρώην Προέδρου της Γιουγκοσλαβίας Μιλόσεβιτς»
 10564/06 PE-QE 459
- (ζ) αριθ. E-1340/06 του κ. Emilio Menéndez del Valle
 «Η ισραηλινή επίθεση στη φυλακή της Ιεριχούς»
 10574/06 PE-QE 460
- (η) αριθ. E-1387/06 του κ. Gay Mitchell και E-1480/06 του κ. Glyn Ford
 «Υιοθεσία παιδιών από τη Ρουμανία»
 «Εκκρεμείς υποθέσεις διακρατικών υιοθεσιών στη Ρουμανία»
 10724/06 PE-QE 466
- (θ) αριθ. E-1466/06 του κ. Κυριάκου Τριανταφυλλίδη
 «Παραμβάσεις στην τουρκική δικαιοσύνη»
 10726/06 PE-QE 467
- (ι) αριθ. E-1484/06 της κας Hélène Goudin
 «Αλιευτική συμφωνία της ΕΕ με τη Σενεγάλη»
 10779/06 PE-QE 473
- (ια) αριθ. P-1507/06 της κας Véronique De Keyser
 «Καθεστώς της Χαμάς»
 10768/06 PE-QE 470
- (ιβ) αριθ. E-1510/06 του κ. Daniel Caspary
 «Δίωξη χριστιανών στη Βηθλεέμ»
 10731/06 PE-QE 468
- (ιγ) αριθ. E-1671/06 του κ. Γιώργου Καρατζαφέρη
 «Αποτέφρωση νεκρών»
 10680/06 PE-QE 463
- (ιδ) αριθ. E-1780/06 του κ. Proinsias De Rossa
 «Επάρκεια των ιδίων κεφαλαίων των επιχειρήσεων επενδύσεων και των πιστωτικών ιδρυμάτων»
 10803/06 PE-QE 475
- (ιε) αριθ. E-1917/06 του κ. Terence Wynn
 «Νόμος για τη θρησκευτική ελευθερία στην Ινδία»
 10804/06 PE-QE 476
- (ιστ) αριθ. E-2200/06 του κ. Mario Borghezio
 «Η Ευρωπαϊκή Ένωση καταδικάζει την απομάκρυνση της Ali Hirsi από την κατοικία της»
 11198/06 PE-QE 531
- (ιζ) αριθ. E-2204/06 του κ. Jonas Sjöstedt
 «Μεταρρύθμιση του ιρακινού οικονομικού συστήματος από τις Ηνωμένες Πολιτείες»
 11195/06 PE-QE 529
 εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06

2. Συμβουλευτική Επιτροπή για την ασφάλεια και την υγεία στον τόπο εργασίας
 - (α) Διορισμός του κ. Jaroslav ZAVADIL σε αντικατάσταση του κ. Pavel SKÁCELÍK, τακτικού μέλους από την Τσεχία, που παραιτήθηκε
 - (β) Διορισμός της κας Anna-Lena HULTGÅRD SANCINI σε αντικατάσταση του κ. Bo BARREFELT, αναπληρωματικού μέλους από τη Σουηδία, που παραιτήθηκε
 10535/06 SOC 319
 εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06

3. Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας
(α) Διορισμός του κ. Sven-Peter NYGAARD, σε αντικατάσταση της κας Henriette BENNICKE, τακτικού μέλους από τη Δανία, που παραιτήθηκε
(β) Διορισμός της κας Anu SAJAVAARA, σε αντικατάσταση της κας Mirja Maija TOSSAVAINEN, αναπληρωματικού μέλους από την Φινλανδία, που παραιτήθηκε
11269/06 SOC 345
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
4. Γενικές εκτελεστικές διατάξεις που διέπουν την πρόσληψη και την υπηρεσία των συμβασιούχων υπαλλήλων στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
- Έγκριση
11679/06 STAT 29 FIN 348
10842/06 STAT 28 FIN 279
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
5. Έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου για τον διορισμό του Προέδρου του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών
11475/06 AGRILEG 124
11525/06 AGRILEG 125
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
6. Έκδοση του κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την καταγγελία της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αγκόλας για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Αγκόλας και σχετικά με την εισαγωγή παρέκκλισης από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 **(NII)**
11183/06 PECHE 220 OC 510
10902/06 PECHE 216 OC 495
+ COR 1 (es)
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 11.07.06
7. Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου περί υποχρεώσεως διατηρήσεως ενός ελαχίστου επιπέδου αποθεμάτων αργού πετρελαίου και/ή προϊόντων πετρελαίου από τα κράτη μέλη (κωδικοποιημένη έκδοση) **(NII)**
- Έκδοση της νομοθετικής πράξης
6581/06 CODIF 5 ENER 52
+ COR 2 (mt)
+ REV 1 (lt)
+ REV 2 (de)
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06

8. Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου περί της κοινοτικής κλίμακας κατάταξης σφαγίων των χονδρών βοοειδών (Κωδικοποιημένη έκδοση) **(NII)**
- Έκδοση της νομοθετικής πράξης
11609/06 CODIF 28 AGRI 255 OC 541
+ COR 1 (fr)
8445/06 CODIF 9 AGRI 135 OC 290
+ COR 1 (pt)
+ COR 2 (hu)
+ COR 3 (sk)
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
9. Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου περί εφαρμογής ορισμένων κανόνων ανταγωνισμού στην παραγωγή και την εμπορία γεωργικών προϊόντων (Κωδικοποιημένη έκδοση) **(NII)**
- Έκδοση της νομοθετικής πράξης
11610/06 CODIF 29 AGRI 256 OC 542
8446/06 CODIF 10 AGRI 136 OC 291
+ COR 1 (en)
+ COR 4 (pt)
+ COR 5 (cs)
+ COR 6 (et)
+ COR 7 (lv)
+ COR 8 (lt)
+ COR 9 (hu)
+ COR 10 (sk)
+ COR 12 (el)
+ COR 13 (sv)
+ REV 1 (de)
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
10. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να λάβει η Κοινότητα στο πλαίσιο της Επιτροπής Τελωνειακής Συνεργασίας ΕΚ-Τουρκίας όσον αφορά την απόφαση για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής της απόφασης αριθ. 1/95 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας
- Έκδοση
10869/06 UD 70 NT 15
+ COR 1 (hu)
+ COR 2 (cs)
+ REV 1 (fi)
+ REV 1 COR 1 (fi)
+ REV 2 (lt)
+ REV 3 (lv)
10868/06 UD 69 NT 14
+ COR 1
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06

11. Αναθεωρημένος εσωτερικός κανονισμός του διοικητικού συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης
7306/1/06 REV 1 EDUC 57 SOC 129
+ REV 1 COR 1 (fr)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 19.07.06



Σημεία δημόσιας σύσκεψης

12. Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί εφαρμογής προγράμματος υποστήριξης του Ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα (MEDIA 2007) **[πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ)**
- Έγκριση
 - (α) της κοινής θέσης
6233/06 AUDIO 4 CADREFIN 26 CODEC 132 OC 132
+ COR 1
+ REV 1 (el)
11122/06 CODEC 700 AUDIO 27 CADREFIN 218
 - (β) του σκεπτικού του Συμβουλίου
6233/06 AUDIO 4 CADREFIN 26 CODEC 132 OC 132 ADD 1
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
13. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των επιβατών διεθνών σιδηροδρομικών γραμμών (Τρίτη δέσμη για τους σιδηροδρόμους) **[πρώτη ανάγνωση](ΝΠ)**
- Έγκριση
 - α) της κοινής θέσης
5892/06 TRANS 26 CODEC 88 OC 111
11290/06 CODEC 718 TRANS 183
 - β) του σκεπτικού του Συμβουλίου
5892/06 TRANS 26 CODEC 88 OC 111 ADD 1
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06

14. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πιστοποίηση του προσωπικού οδήγησης μηχανών έλξης και συρμών στο σιδηροδρομικό δίκτυο της Κοινότητας (Τρίτη δέσμη για τους σιδηροδρόμους) [**πρώτη ανάγνωση**](**ΝΠ**)
- Έγκριση
 - (α) της κοινής θέσης
5893/06 TRANS 27 CODEC 89 OC 112
 - + COR 1 (hu)
 - + COR 2 (it)
 - + COR 3 (en)
 - + COR 4 (de)
 - + COR 5 (es)
 - + COR 6 (sl)
 - + COR 7 (nl)
 - + COR 8 (el)
 - + COR 9 (mt)
 - 11291/06 CODEC 719 TRANS 184
 - (β) του σκεπτικού του Συμβουλίου
5893/06 TRANS 27 CODEC 89 OC 112 ADD 1
 - + ADD 1 COR 1 (en)
- εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
15. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 91/440/ΕΟΚ του Συμβουλίου για την ανάπτυξη των κοινοτικών σιδηροδρόμων (τρίτη δέσμη για τους σιδηροδρόμους) [**πρώτη ανάγνωση**] (**ΝΠ**)
- Έγκριση
 - (α) της κοινής θέσης
5895/06 TRANS 28 CODEC 90 OC 113
 - + COR 1 (fr)
 - + REV 1 (fi)
 - + REV 1 COR 1 (fi)
 - 11292/06 CODEC 720 TRANS 185
 - (β) του σκεπτικού του Συμβουλίου
5895/06 TRANS 28 CODEC 90 OC 113 ADD 1
 - + ADD 1 COR 1 (en)
- εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
16. Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος «Νεολαία εν δράσει» για την περίοδο 2007-2013 [**Πρώτη ανάγνωση**] (**ΝΠ+Δ**)
- Έγκριση
 - (α) της κοινής θέσης
6236/06 JEUNE 6 EDUC 26 SOC 60 CADREFIN 28 CODEC 135 OC 134
 - + COR 1
 - 11293/06 CODEC 721 JEUNE 25 EDUC 150 SOC 346 CADREFIN 226
 - + ADD 1
 - (β) του σκεπτικού του Συμβουλίου
6236/06 JEUNE 6 EDUC 26 SOC 60 CADREFIN 28 CODEC 135 OC 134 ADD 1
- εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06

17. Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση ολοκληρωμένου προγράμματος δράσης στον τομέα της δια βίου μάθησης **[Πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ + Δ)**
- Έγκριση
 - (α) της κοινής θέσης
6237/06 EDUC 27 SOC 61 CADREFIN 29 CODEC 136 OC 135
+ COR 1 (fr)
+ COR 2 (hu)
+ REV 1 (nl)
11295/06 CODEC 722 EDUC 151 SOC 347 CADREFIN 227
+ ADD 1
 - (β) του σκεπτικού του Συμβουλίου
6237/06 EDUC 27 SOC 61 CADREFIN 29 CODEC 136 OC 135 ADD 1
+ ADD 1 REV 1
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
18. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά **[Πρώτη ανάγνωση] (ΝΠ+Δ)**
- Έγκριση
 - (α) της κοινής θέσης
10003/06 COMPET 152 SOC 294 JUSTCIV 141 CODEC 569 OC 430
11296/06 CODEC 723 COMPET 192 SOC 348 JUSTCIV 164
+ COR 1 (fr)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
 - (β) του σκεπτικού του Συμβουλίου
10003/06 COMPET 152 SOC 294 JUSTCIV 141 CODEC 569 OC 430 ADD 1
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
19. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για στατιστικές σχετικά με μεταφορές εμπορευμάτων μέσω εσωτερικών πλωτών οδών **(Πρώτη ανάγνωση) (ΝΠ)**
- Έκδοση της νομοθετικής πράξης
PE-CONS 3603/06 STATIS 8 TRANS 25 CODEC 81 OC 96
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (lt)
11302/06 CODEC 72 STATIS 52 TRANS 186
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06

20. Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί καθορισμού προσανατολισμών για τα διευρωπαϊκά δίκτυα ενέργειας και περί καταργήσεως των αποφάσεων αριθ. 96/391/EK και αριθ. 1229/2003/EK **[Δεύτερη ανάγνωση]** (ΝΠ+Δ)
- Έγκριση των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
8122/06 CODEC 321 ENER 121 RELEX 206 OC 259
PE-CONS 3612/06 ENER 131 RELEX 244 CODEC 365
+ COR 1 (de)
11306/06 CODEC 728 ENER 193 RELEX 472
+ COR 1
+ COR 2
+ ADD 1
+ ADD 2
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
21. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της ποιότητας των γλυκών υδάτων που έχουν ανάγκη προστασίας ή βελτιώσεως για τη διατήρηση της ζωής των ιχθύων (Κωδικοποιημένη έκδοση)
- [Πρώτη ανάγνωση]** (ΝΠ)
- Έκδοση του μαλτέζικου κειμένου της νομοθετικής πράξης
PE-CONS 3653/05 CODIF 6 ENV 405 PECHE 177 CODEC 745 OC 630
11305/06 CODEC 727 CODIF 26 ENV 399 PECHE 221
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 19.07.06
22. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 77/91/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση της ανωνύμου εταιρίας και τη διατήρηση και τις μεταβολές του κεφαλαίου της **[πρώτη ανάγνωση]** (ΝΠ)
- Έκδοση της νομοθετικής πράξης
11304/06 CODEC 726 DRS 18
PE-CONS 3608/06 DRS 6 CODEC 263 OC 227
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 18.07.06